

Odcinek nr 49 - Was ist das? Das sind dreißig Kiwis.

Nowe słownictwo:

zwanzig - dwadzieścia
dreißig - trzydzieści
vierzig - czterdzieści
fünzig - pięćdziesiąt
sechzig - sześćdziesiąt
siebzig - siedemdziesiąt
achtzig - osiemdziesiąt
neunzig - dziewięćdziesiąt
wie alt bist du? - ile masz lat?

K: Hallo Mistrzu Językowy!

D: Morgen Karolina!

K: Hi Daniel! Lieber Teilnehmer, trinkst du eine Tasse Kaffee?



D: Ja, ich trinke eine Tasse Kaffee oder nein, ich trinke keine Tasse Kaffee.

K: sag bitte: Mam siedemnaście lamp.



D: Ich habe siebzehn Lampen.

K: frag bitte: Masz szesnaście telefonów komórkowych?



D: Hast du sechzehn Handys?

Na gut, Karolina. A jak utworzę liczby powyżej neunzehn, czyli dziewiętnaście?

K: Das ist auch sehr leicht.

D: Założę się, że zdradzisz mi jakieś matematyczne reguły.

K: Haha. Ja, genau. Czterdzieści to 'vierzig', a pięćdziesiąt to 'fünzig', a...

D: Na gut... Vierzig, fünzig. Czyli wystarczy, że do cyfry dodam 'zig'. 'Vier' to cztery, a 'vierzig' to czterdzieści, 'fünf' to pięć, a 'fünzig' to pięćdziesiąt.

K: Toll! A jak powiesz osiemdziesiąt i dziewięćdziesiąt?

D: Achtzig und neunzig?

K: Genau! Cyfra + końcówka 'zig'.

Lieber Teilnehmer sag bitte: Tutaj jest czternastu Studentów i czterdzieści studentek.



D: Hier sind vierzehn Studenten und vierzig Studentinnen.

K: Sehr gut! Von dreizehn bis neunzehn, czyli od trzynastcie do dziewiętnastcie mamy końcówkę 'zehn', a powyżej dwudziestu '-zig', którą czytamy tak: 'C-Y-S'.

'Von... bis...' to: od... do...

'Von', czyli od - jest tym samym von, którego używaliśmy, mówiąc: Danzig liegt im Norden von Polen.

'Bis', czyli do, możesz pamiętać ze zwrotu 'bis später' czyli do później.

D: Gut, und wie ist dwadzieścia und trzydzieści auf Deutsch?

K: Hier ist ein bisschen anders... Tutaj jest trochę inaczej.

Lieber Teilnehmer, sag bitte: Tutaj mieszka dwóch Francuzów i dwanaście Francuzek.



D: Hier wohnen zwei Franzosen und zwölf Französinen.

K: Sehr gut! 'Zwei' to dwa, 'zwölf' to dwanaście, a 'zwanzig' to dwadzieścia.

D: Hahaha. 'Zwanzig' klingt fast wie cwan-IAK. Kojarzę sobie takiego chłopaczka, który ma zwanzig lat i szpanuje BMK-ą po mieście.

K: Hahaha. Super skojarzenie, Daniel! Trzydzieści natomiast to 'dreißig'. Mimo że końcówkę czytamy dokładnie tak samo jak w przypadku 'zwanzig' czy 'vierzig', to zamiast 'z' w '-zig', piszemy 'ßig', czyli z naszym schrfes S (im Polnischen ostre 's').

D: Karolina, wiem nawet dlaczego! Das ist logisch. Po literkach '-ei' piszemy 'ß'. Jest to związane z wymową.

K: Toll, Daniel! Du bist wirklich sehr fleißig. Dla przypomnienia w słówku 'fleißig' również mamy 'ß'.

K: Lieber Teilnehmer, sag bitte: W Gdańsku mieszka dwudziestu Włochów i trzydzieści Hiszpanek.



D: In Danzig wohnen zwanzig Italiener und dreißig Russinnen.

K: Toll! sag bitte: Mam szesnaście litrów mleka i siedemnaście litrów wody.



D: Ich habe sechzehn Liter Milch und siebzehn Liter Wasser.

K: Sehr gut! ‘Sechs’ to sześć, ‘sechzehn’ to szesnaście, a ‘sechzig’ to sześćdziesiąt. Zarówno w liczbie szesnaście, jak i sześćdziesiąt drugie ‘s’ zanika.

D: Sehr leicht! Więc pewnie tak samo będzie z liczbą siedemdziesiąt? Lieber Teilnehmer, wie ist sieben i siedemnaście auf Deutsch?



D: Sieben und siebzehn.

K: Toll! To jak będzie siedemdziesiąt?

D: Siebzig!

K: Ja, końcowa ‘-en’ zanika tak jak w przypadku siebzehn.

D: Alles klar!

K: Lieber Teilnehmer, frag bitte: Co to jest?



D: Was ist das?

K: Antworte: To jest 50 samochodów.



D: Das sind fünfzig Autos.

K: Und jetzt: Kim oni są?



D: Wer sind sie?

K: To jest siedemdziesiąt Włochów i sześćdziesiąt Włoszek.



Das sind siebzig Italiener und sechzig Italienerinnen.

K: Trzydzieści kwi jest tutaj



D: Dreiig Kiwis sind hier.

K: Sehr gut! Wkrtce dowiesz si jak powiedzie, ile masz lat.

D: Toll Karolina! Ich bin schon gespannt! Lieber Teilnehmer, pamitaj o quizie!

K: Tschss!

D: Mach's gut!